



BURMISTRZ SULECINA

ul. Lipowa 18, 69-200 Sulęcina
tel. 95 755 36-01, fax 95 755 21-22
umig@sulecin.pl, www.sulecin.pl
NIP: 596-00-10-632, Regon: 210966697

konto: Bank PEKAO SA, I Oddział Sulęcina
72 1240 3624 1111 0000 3063 3195



Frank Steffen
Bürgermeister von Beeskow

Sehr geehrter Herr Steffen,

Bezugnehmend auf das Gespräch am 21.10.2021 möchte ich mein Interesse an einer Zusammenarbeit mit Beeskow im Rahmen des INTERREG VI A Programms bekunden.

Unser Ziel ist, die Modernisierung SOSiR (des Sport und Erholungszentrums) auf „Winna Góra“ fortzusetzen, ein historischer Ort, der dauerhaft in die Landschaft von Sulęcina eingeschrieben ist und wo in der Vorkriegszeit viele Sport-, Erholungs- und Kulturveranstaltungen organisiert wurden.

Durch die Kooperation mit unserer Partnerstadt Friedland konnten wir Mittel von Interreg V A einwerben und ein Partnerschaftsprojekt realisieren, bei dem einige Einrichtungen in Winna Góra ein „neues Gesicht“ erhielten. Um jedoch das Potenzial der Infrastruktur des Sport- und Erholungszentrums Sulęcina voll auszuschöpfen und seinen historischen und kulturellen Wert zu erhalten, sollte der Prozess der Revitalisierung anderer Einrichtungen fortgesetzt werden. Aufgrund umfangreicher Erfahrungen in der Umsetzung von Partnerschaftsprojekten im Rahmen des EWT und sehr guter Zusammenarbeit mit unseren Partnerstädten möchten wir Sie einladen, Kooperationen für eine neue Perspektive der Kofinanzierung aus dem EU 2021-27 anzubieten.

Wir sind an einer weiteren Zusammenarbeit mit Ihnen interessiert, die das Potenzial der polnisch-deutschen Grenze stärkt, sowie unsere Partnerschaft um neue Gebiete erweitert. Wir möchten das Areal rund um die bisher modernisierten Objekte am „Winna Góra“ revitalisieren, inklusive der Renovierung des Spielfelds.

Unser gemeinsames Projekt wird es uns ermöglichen, einen Ort zu schaffen, an dem polnisch-deutsche Veranstaltungen, Festivals und Sportveranstaltungen unter Beteiligung deutscher Spieler in einem in der Region noch nie dagewesenen Ausmaß stattfinden könnten. Darüber hinaus ermöglicht die unmittelbare Nähe zu Sportanlagen mit einer professionell vorbereiteten und ausgestatteten Basis ein umfassendes touristisches Angebot, das sich an die Bewohner des Grenzlandes richtet.

Die Zusammenarbeit der Gemeinde Sulęcina mit Partnern aus Deutschland gilt als vorbildlich. Wir wurden in diesem Bereich mehrfach ausgezeichnet (z.B. European Diploma 2011 oder Flag of Honor 2012). Wir arbeiten ständig daran, die Beziehungen zu unseren Partnerstädten zu stärken.

Wir wollen unsere Zusammenarbeit mit Beeskow um weitere Ebenen erweitern, insbesondere Aktivitäten mit Freizeit- und Sportcharakter, die sich an verschiedene gesellschaftliche Gruppen richten, inkl. für Senioren, Familien mit Kindern, Sportler u.s.w. Wir hoffen auf eine erfolgreiche und fruchtbare Zusammenarbeit in diesem Bereich.

Mit Freundlichen Grüßen

Dariusz Ejchart